

国际
共产主义
运动史
文献

国际共产主义运动史 文 献

GUOJI GONGCHANZHUYI
YUNDONGSHI·WENXIAN

《国际共产主义运动史文献》编辑委员会

共产国际第二次代表大会文件

1920年7—8月

《国际共产主义运动史文献》编辑委员会编译

*

中国人民大学出版社出版发行

(北京西郊海淀路39号)

外文印刷厂印刷

(北京车公庄西路19号)

新华书店经销

*

开本：850×1168毫米32开 印张：28.25 插页4

1988年11月第1版 1988年11月第1次印刷

字数：620,000 册数：1-2 000

*

ISBN 7-300-00512-8

K·57 定价：12.70元

《国际共产主义运动史文献》

编辑委员会

(按姓氏笔划排列)

主 编 苏绍智 林基洲 谢 韬

副主编 王 颖(常务) 校纪英(常务)

编 委 杨云若 杨光远(常务) 宋洪训

张文焕 张中云 林 海

高 放

• • •

参加本书翻译、校订工作的有：林荫成、
吴永清、丁如筠、李金秋、曾宪权、邵宇；杨
云恪、黄良平；宋洪训。

全书由文献编辑委员会共产国际编译组杨
光远、林海审订。

参加本书编辑出版工作的有：王颖；张心
绪（责任编辑），祝东平（封面设计），李英
（技术设计）。

《国际共产主义运动史文献》

总 序

马克思、恩格斯和他们的战友们站在革命的无产阶级的立场上，创立了与当时形形色色的社会主义相区别的科学社会主义思想体系，随后这一思想体系被越来越广大的群众所接受，在世界很多国家里逐渐发展成为实现社会主义——共产主义而奋斗的无产阶级革命运动。而这种运动是由马克思主义武装起来的共产党领导的，从一开始就具有国际性，这就是国际共产主义运动。

1847年，马克思和恩格斯在建立第一个无产阶级政党——共产主义者同盟时提出了伟大战斗口号：“全世界无产者，联合起来！”

马克思和恩格斯在为共产主义者同盟草拟的党纲《共产党宣言》中指出：“共产党人同其他无产阶级政党不同的地方只是：一方面，在各国无产者的斗争中，共产党人强调和坚持整个无产阶级的不分民族的共同利益；另一方面，在无产阶级和资产阶级的斗争所经历的各个发展阶段上，共产党人始终代表整个运动的利益。”但

是，马克思和恩格斯同时也承认：“如果不就内容而就形式来说，无产阶级反对资产阶级的斗争首先是一国范围内的斗争。每一个国家的无产阶级当然首先应该打倒本国的资产阶级。”

自从共产主义者同盟建立以来，各国无产阶级反对本国资产阶级的斗争和被压迫民族、被压迫人民的解放斗争在相互影响、相互支持中前进，历经胜利和失败、成功和曲折，终于不断突破资本主义链条上一个又一个薄弱环节，在许多国家取得了胜利，建立了社会主义制度。现在世界共产主义运动正在不断发展中。

百余年来，国际共产主义运动积存了浩繁的文献档案，留下了丰富的历史遗产。这些文献档案，对于国际共产主义运动史的研究工作信而有征，具有极重要的意义。1984年春，由中国国际共产主义运动史学会发起，中国社会科学院马克思列宁主义毛泽东思想研究所和近代史研究所、中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作编译局、中共中央党校和中国人民大学共同组成《国际共产主义运动史文献》编辑委员会，集中力量编译共产主义者同盟、第一国际（国际工人协会）、第二国际、第三国际（共产国际）和几国共产党和工人党情报局这五个国际组织已发表的全部文献档案。文献选材包括各个国际组织历次代表大会、重要会议的记录、决议和有关文件，力求搜集齐全。凡外国有选编完整的版本者，采用

外国版本；文件散见于外国不同版本者，由我们统一编译。文件完全按原件翻译，不作任何修改删节，译文力求准确，以便让读者直接接触完整的第一手材料，了解各个国际组织的历史本来面目，从而得出自己的结论。初步估计全部文献约二千多万字，从1986年起陆续出版。

这部文献承中国人民大学出版社担负繁重的出版工作，承中国社会科学院和各研究单位、高等院校大力支持，谨表衷心感谢。

《国际共产主义运动史文献》

编 辑 委 员 会

1985年12月

出版说明

《共产国际第二次代表大会文件》包括两部分内容：（1）共产国际执行委员会关于召开共产国际第二次代表大会的通知和为这次大会拟定的提纲；（2）共产国际第二次代表大会的会议记录 and 文件。

这两部分文件，根据1934年莫斯科党的出版社出版的《共产国际第二次代表大会会议记录（1920年7—8月）》俄文版（《Протоколы Конгрессов Коммунистического Интернационала —Второй Конгресс Коминтерна (Июль—Август 1920г.)》，Партийное издательство, Москва, 1934г.）译出。这个版本以其1921年版为基础，参照德、法、英三种文本作了修改和补充，文献搜集比较齐全。在文件编排上，我们作了调整。由于技术上的原因，俄文版中有若干处字迹模糊，无法辨认，我们根据1981年南斯拉夫出版的《共产国际代表大会速记稿和文件》塞尔维亚文版（Komunistička Internacionala Stenogrami i dokumenti kongresa, Knjiga 2, Kulturni centar, JUR “Privredna Knjiga”，Gornji milanovac, 1981.）加以补译。列宁在大会上的报告和发言，均按《列宁全集》中文第2版的译文刊印。二大会议记录正文中的标题是参照俄文版目录中的题目加的。

共产国际
第二次代表大会文件
1920年7—8月

中国人民大学出版社

目 录

召开共产国际第二次代表大会的通知和提纲

共产国际执行委员会关于召开共产国际第二次代表大会的通知·····	3
共产国际执行委员会为共产国际第二次代表大会拟定的提纲·····	7
关于共产国际第二次代表大会的基本任务的提纲·····	7
关于共产党在无产阶级革命中的作用·····	23
民族和殖民地问题提纲初稿·····	33
加入共产国际的条件·····	40
共产党与议会制问题·····	46
实行共产主义议会制·····	51
工会运动、工厂委员会与第三国际·····	54
土地问题提纲初稿·····	62
何时以及在何种条件下可以建立工人代表苏维埃? ·····	73
关于共产主义妇女运动的提纲草案·····	77
关于青年运动的提纲·····	98

共产国际第二次代表大会会议记录

第一次会议 (1920年7月19日) ·····	105
--------------------------	-----

季诺维也夫致开幕词	105
选举主席团	113
加里宁致贺词	114
列宁作报告：《国际形势和共产国际的基本任务》	115
罗斯梅向彼得格勒无产阶级致贺词	134
塞拉蒂向俄国红军致贺词	136
施泰因哈德关于匈牙利白色恐怖的讲话	139
马尔赫列夫斯基关于波兰局势的讲话	143
列维关于欧洲无产阶级在波苏战争中的任务的讲话	144
告世界各国无产者书	145
表决贺词和呼吁书	150
第二次会议（1920年7月23日）	151
确定议事规则和议事日程	151
季诺维也夫作报告：《论共产党在无产阶级夺取政权 之前和之后的作用及其组织结构问题》	153
讨论季诺维也夫的报告	168
拉姆赛（英国，车间代表委员会）	168
麦克莱恩（英国社会党）	169
佩斯塔尼亚（西班牙劳动联盟）	171
坦纳（英国，车间代表委员会）	172
拉科西（匈牙利）	174
怀恩科普（荷兰）	176
列维（德国）	178
塞拉蒂（意大利）	181
列宁（俄国）	181

托洛茨基（俄国）	185
苏希（全德工人联合会）	190
拉姆赛（英国，车间代表委员会）	192
选举共产党在无产阶级夺取政权之前和之后的作用及 其组织结构问题委员会	193
第三次会议（1920年7月24日）	194
成立大会各个专题委员会	194
美国代表团关于美国共产党与美国共产主义工人党合 并的声明	196
南非国际社会主义联盟的电报	197
选举资格审查委员会	198
季诺维也夫作共产党在无产阶级夺取政权之前和之后 的作用及其组织结构问题委员会的工作报告	199
表决并通过关于共产党的作用的提纲	209
宣读各委员会委员名单	210
表决并通过在组织委员会中设立妇女问题和青年问题 专门小组委员会的提案	210
讨论是否允许德国独立社会民主党和法国社会党的代 表参加加入共产国际的条件委员会的问题	211
怀恩科普（荷兰）	211
拉狄克（俄国）	212
万-列文（荷兰）	213
吉尔波（法国）	214
拉狄克（俄国）	214
多伊米希（德国独立社会民主党）	215

怀恩科普（荷兰）	216
季诺维也夫（俄国）	216
列维（德国共产党）	218
布哈林（俄国）	220
表决并通过允许德国独立社会民主党和法国社会党的	
代表参加加入共产国际的条件委员会的问题	220
选举各小组委员会并成立审议英国工党问题的特别委	
员会	221
第四次会议（1920年7月26日）	222
列宁作报告：《民族和殖民地问题》	222
马林作民族和殖民地问题委员会的工作报告	228
罗易发言并提出补充提纲	230
讨论民族和殖民地问题	233
里德（美国）	233
弗赖纳（美国共产党）	237
拉狄克（俄国）	239
关于是否停止申请发言的争论	244
第五次会议（1920年7月28日）	247
继续讨论民族和殖民地问题	247
苏尔坦-扎德（波斯）	247
格拉齐亚德伊（意大利）	250
刘绍周（中国）	252
朴振顺（朝鲜）	255
康诺利（爱尔兰）	258
麦克-阿里平（爱尔兰）	261
伊兹马伊尔·哈基-帕沙（土耳其）	263

马林（荷属印度）	266
弗鲁姆金娜（崩得）	272
麦克莱恩（英国社会党）	274
怀恩科普（荷兰）	276
梅烈任（俄共（布）犹太部中央局）	279
墨菲（英国，车间代表委员会）	283
柯恩-埃贝尔（巴勒斯坦社会党）	284
塞拉蒂对民族和殖民地问题提纲的表决投弃权票的声明	291
就塞拉蒂的声明展开的争论和声明	292
怀恩科普（荷兰）	292
塞拉蒂（意大利）	292
季诺维也夫（俄国）的声明	294
罗易（英属印度）	294
怀恩科普（荷兰）	295
塞拉蒂（意大利）	295
怀恩科普（荷兰）	297
季诺维也夫（俄国）	297
弗鲁姆金娜（崩得）的声明	298
塞拉蒂（意大利）的声明	299
波姆巴契（意大利）的声明	299
怀恩科普（荷兰）的声明	299
佩斯塔尼亚（西班牙劳动联盟）的声明	299
格拉齐亚德伊（意大利）的声明	300
表决并通过民族和殖民地问题提纲及将有争论的问题	
提交委员会审议的建议	300
第六次会议（1920年7月29日上午）	302
季诺维也夫作报告：《加入共产国际的条件》	302

塞拉蒂提出把参加共济会的人员开除出党的提案	322
讨论加入共产国际的条件	323
拉狄克（俄国）	323
加香（法国社会党）宣读声明	328
勒弗夫尔（法国）	330
格拉齐亚德伊（意大利）	336
吉尔波（法国）	337
赫尔措格（瑞士）	339
戈尔德贝尔格（法国）	341
博尔迪加（意大利）	345
召开国际妇女（共产党员）代表会议的通知书	349
第七次会议（1920年7月29日晚）	350
继续讨论加入共产国际的条件	350
米尔基奇（南斯拉夫）	350
波姆巴契（意大利）	351
波拉诺（意大利）	352
拉科西（匈牙利）	353
塞拉蒂（意大利）	355
迈耶尔（德国）	356
怀恩科普（荷兰）	360
明岑贝格（青年共产国际）	365
洛佐夫斯基（俄国）	368
克里斯平（德国独立社会民主党）	371
迪特曼（德国独立社会民主党）	381
第八次会议（1920年7月30日）	390
就施泰因哈德提出的召开专门会议报道俄国工会工作	

的提案所展开的争论	390
继续讨论加入共产国际的条件	392
拉柯夫斯基（俄国）	392
塞拉蒂（意大利）	398
列宁（俄国）	405
列维（德国）	412
安贝尔-德罗（瑞士）	421
多伊米希（德国独立社会民主党）	424
达尔斯特隆（瑞典）	430
施特克尔（德国独立社会民主党）	431
耶尔根辛（丹麦）	435
弗利斯（挪威）的声明	438
季诺维也夫的结束语	439
塞拉蒂（意大利）的声明	444
怀恩科普（荷兰）的声明	444
迪特曼（德国独立社会民主党）的声明	444
列维（德国）的声明	445
戈尔登贝尔格（法国）的声明	446
表决并通过关于加入共产国际的条件的提纲	448
第九次会议（1920年8月2日上午）	451
季诺维也夫关于匈牙利苏维埃政权被颠覆一周年的讲话	451
克里斯平（德国独立社会民主党）的声明	451
布哈林作报告：《关于议会制问题》	453
沃尔弗斯坦作议会制问题委员会的工作报告	464
博尔迪加作补充报告并提出反提纲	468
讨论议会制问题	480

加拉赫（英国，车间代表委员会）	480
沙波林（保加利亚）	481
第十次会议（1920年8月2日晚）	488
继续讨论议会制问题	488
赫尔措格（瑞士共产党）	488
墨菲（英国，车间代表委员会）	490
苏希（全德工人联合会）	493
列宁（俄国）	495
博尔迪加（意大利）	499
布哈林的结束语	500
墨菲（英国，厂工会委员会）的声明	504
沙波林（保加利亚）的声明	505
戈尔登贝尔格（法国）的修正案	505
波拉诺（意大利）的声明	505
塞拉蒂（意大利）的声明	506
赫尔措格（瑞士）的声明	508
表决议会制问题提纲并将修正案交由委员会审议	508
拉狄克作资格审查委员会的报告	509
第十一次会议（1920年8月3日上午）	512
宣读奥地利革命社会民主党人“劳动友谊社”的贺电	
以及共产国际代表大会的复电	512
拉狄克作关于工会和工厂委员会问题的报告	513
宣读花勒子模劳动人民的贺信	529
讨论工会和工厂委员会问题	531
弗赖纳（美国共产党）	531
坦纳（英国）	535